

# Mừng Vui Lên

(Exultet)

Mừng vui lên hỡi muôn các cơ binh Thiên Thần trên trời,  
cùng vui lên, hỡi những Nhiệm Mầu thánh này. Tiếng loa cứu  
độ hãy vang rền không gian. Mừng reo chiến công oai hùng  
Vua uy quyền. Và vui lên, toàn trái đất vui lên  
trong ánh huy hoàng chiếu soi và dưới ánh sáng Chúa muôn  
đời chói ngời, tất cả vũ trụ đều hân hoan được  
ơn thoát ly xa miền tối u sầu. Mừng vui lên, ôi Mẹ  
Hội Thánh vui lên, uy nghiêm trong muôn ngàn ánh quang,  
khắp nơi trong cung điện này hòa vang lên ngàn muôn tiếng ca  
reo mừng của nhân trần. Hẹn nhau đây, tôi xin anh chị  
em rất thân yêu, đã hân hoan tham gia nguồn sáng này, hết  
tâm kêu xin cùng Chúa uy linh tha thiết khẩn xin lòng Chúa

nhân từ. Người thương yêu tôi, tôi đâu không có công chi,  
 thương cho tôi nhập hàng tư tể Người, kháng xin ban cho tôi  
 đầy ánh quang, để tôi hân hoan ca ngợi cây nến huy hoàng.  
 X. Chúa ở cùng anh chị em.  
 T. Và ở cùng cha (thầy).  
 X. Hãy nâng tâm hồn lên.  
 T. Chúng tôi đang hướng về Chúa.  
 X. Hãy tạ ơn Chúa là Thiên Chúa chúng ta.  
 T. Thật là chính đáng.  
 Thật chính đáng, việc dâng lên tâm tư ca tụng Thiên  
 Chúa Cha, Đấng thiêng liêng toàn năng, cùng Đức Giê-su Ki-tô  
 Con Một Người Chúa chúng tôi. Ngài thay cho chúng tôi trả  
 nợ Adam, với Chúa Cha muôn thuở, và đổ máu quý giá để



tẩy sạch án tở tông xưa. Chính đây là lễ Vượt Qua, mà Chiên  
thật được sát tế nơi cửa nhà dân Chúa đã được ghi dấu máu  
chiên. Nay(i) là Đêm mà cha ông chúng tôi, là con cái Is-  
ra-el thoát ly Ai Cập xưa Chúa đã cho tiến qua Biển Đỏ vẫn  
khô chân. Chính đây là Đêm, nhờ ánh sáng cột lửa thiêng, xua  
tan bóng đen tội lỗi nhân gian. Đây là Đêm, mà hôm nay ai  
tin cậy nơi Chúa Ki-tô khắp trên trần gian được cứu thoát hết  
các vết nhơ và tội tăm tối khiên, được ơn thiêng, đưa về hợp  
đoàn cùng các thánh nhân. Nay(i) là Đêm, xiềng xích bị bẻ tung,  
Đức Ki-tô bỏ ngục hình vinh thắng tiến lên. Ôi huyền nhiệm  
thay, lòng Chúa quá yêu trần thế chúng tôi. Tình thương yêu của  
Chúa không ai hiểu thấu, để cứu đầy tớ, Chúa đã nộp  
chính Con yêu. Ôi cần thiết thay tội Adam, tội đã được tẩy



xóa chính nhờ sự chết Chúa Ki-tô. Ôi tội hồng phúc, vì cho  
chúng ta Đấng Cứu Chuộc rất cao sang. Vì thế sự thánh thiện  
của đêm nay xua đuổi hết tội khiên, tẩy trừ vết nhơ, người  
có tội được sạch trong, kẻ ưu phiền sướng vui hân hoan. Ôi  
đêm hồng ân, này đêm nối kết trời đất, kết hợp Thiên Chúa  
với muôn người thế chúng tôi. Kính lạy Cha chí thánh, nguyện  
xin nguồn ơn thánh đêm nay nhận lấy hương thơm lễ chiều  
hôm, là lễ nghi dâng cây nến làm bởi sáp ong tinh tuyền đây,  
do tay thừa tác viên giáo hội cùng kính dâng lên. Nguyện xin  
cho cây nến này dâng Chúa đây luôn luôn được tỏa sáng, phá  
tan mọi bóng tối đêm nay. Nguyện cho ánh nến lung linh hòa  
với muôn muôn vì sao, luôn được Chúa đoái thương xem như  
hương trầm ngát thơm bay. Ước mong ngôi Sao Mai, sẽ gặp



gỡ ánh lửa này chiếu soi luôn. Đây ngôi sao không bao  
giờ lặn đi. Chính là Con Chúa Đức Ki-tô, Ngôi Sao từ  
nơi tối tăm vượt lên chiếu sáng nhân gian. Người là Đấng thống  
trị hằng sống đến muôn đời muôn kiếp vinh quang. A - men.